

AL/23

PIERO LISSONI

ABOUTWATER.

 **Boffi**  **FANTINI**
RUBINETTI

We have both been spending energy thinking about and considering shapes of water. By observing each other we have realized we have a lot in common, sharing ideals, ideas, aims and attitudes. That is why it has been natural to join together and create the Aboutwater project. Aboutwater is a partnership between two leading companies: Boffi and Fantini. The partnership is based on the concept of creating a new collection of faucets and shower systems with a modern and elegant design, conceptually excellent and flawless to be distributed through the sales network of the two companies, cooperating and aiming to extend the market beyond their respective segments.

L'eau est notre matière première. Voilà déjà longtemps que , nous consacrons nos pensées, projets et énergies aux formes de l'eau. Et au fil du temps, à force de nous observer, nous avons découvert que nous avons beaucoup de choses en commun. Et que nous partageons des idées et des idéaux, des objectifs et des attitudes. Il nous a été ainsi presque naturel d'unir nos forces . De ces forces est né Aboutwater. Aboutwater est l'alliance de deux entreprises leader: Boffi e Fantini. Une alliance qui se fonde sur l'idée de proposer au marché des lignes de robinetterie qui se distinguent par leur raffinement et la modernité du design, l'excellence du projet et le soin accordé à sa réalisation.

El agua es nuestra materia prima. A las formas del agua ambos les dedicamos ideas, proyectos y energía desde hace tiempo. Observándonos el uno al otro, a lo largo del tiempo, descubrimos que tenemos muchas cosas en común y que compartimos ideas, ideales, objetivos y actitudes.

Por ello, tomar la decisión de unir nuestras fuerzas nos ha resultado casi natural. De esas fuerzas ha nacido Aboutwater. Aboutwater es la alianza de dos empresas líder: Boffi y Fantini. La misma se basa en la idea de proponer al mercado unas líneas de grifería que se definen a través de la distinción y la modernidad de su diseño, de la excelencia del proyecto en que se basan y del esmero de la realización.

—

ABOUTWATER

 **Boffi**

 **FANTINI**
RUBINETTI

All Aboutwater products are manufactured under strict practices and with materials that respect the environment, assuring the best duration over time and facilitating the cleaning operations.

Tous les produits Aboutwater sont fabriqués avec des procédures et des matériaux respectueux de l'environnement et de la santé, de manière à assurer la plus longue durée et l'inaltérabilité dans le temps et faciliter les opérations de nettoyage.

Todos los productos Aboutwater están fabricados con procedimientos y materiales que respetan el medio ambiente y la salud, garantizando la mayor duración e inalterabilidad a lo largo del tiempo y son de fácil limpieza.

—

lead🌿free

Washbasin mixers manufactured with Brass that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%, complying with US standard NSF/ANSI 372, which is currently the most advanced international standard to safeguard consumer health.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets entrant en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le Tarif.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, referirse a la Tarifa.

—

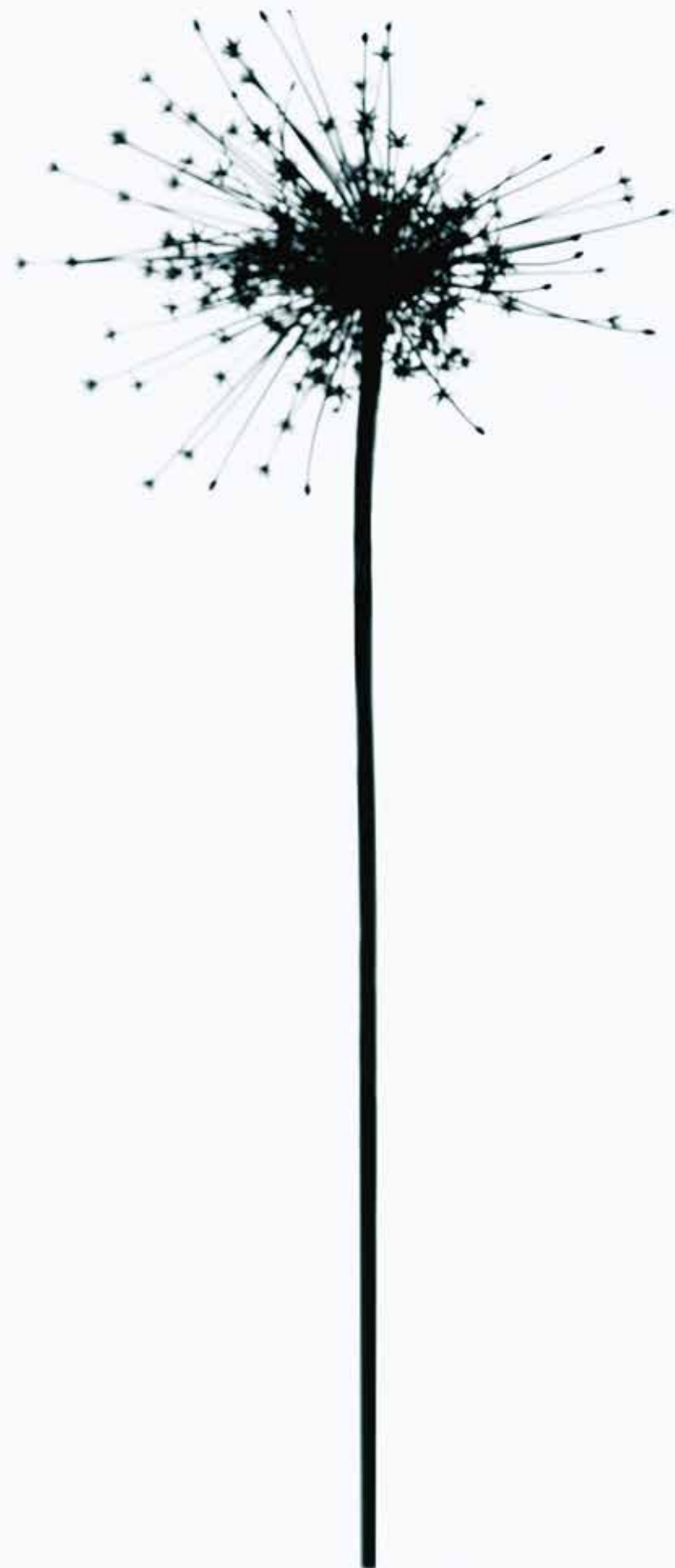
STAINLESS STEEL

The AF/21 series designed by Naoto Fukasawa is also available in Brushed Stainless Steel an eco-compatible material, which guarantees the maximum hygiene and resistance to corrosion.

La série AF/21 dessinée par Naoto Fukasawa est également disponible en version Acier Inoxydable Brossé, matériau écocompatibile par excellence, qui garantit une hygiène totale et la plus haute résistance à la corrosion due aux agents extérieurs.

La serie AF/21 diseñada por Naoto Fukasawa está disponible también en la versión de Acero Inoxidable Cepillado, material ecocompatible por excelencia, que garantiza la máxima higiene y la resistencia a la corrosión de agentes externos.

—



P I E R O L I S S O N I

AL/23 by Piero Lissoni, in **Polished Chrome, Matte White and Black Metal**, comes from a vocation for simplicity: simple in shape and easy to use, it recalls the basics of fountains and industrial engines, engineered to be practical, tactile and efficient. The design is clean, simple and elegant; the faucets and shower systems fit naturally into all environments.

AL/23 de Piero Lissoni, **en chromé brillant et vernis, Blanc Mat et Black Metal** naît d'une grande volonté de simplicité: de ligne et d'utilisation. Ses parties constituantes rappellent l'essence des fontaines et des installations industrielles, projetées pour être pratiques, maniables et efficaces. Le dessin est net, d'une élégance claire et immédiate, pensée pour vivre avec facilité et naturel dans les cadres les plus variés.

AL/23 de Piero Lissoni, **cromado, brillante y pintado, Blanco Opaco y Black Metal** nace de una avasalladora vocación de sencillez tanto por lo que hace a la línea como al uso. Las partes que lo componen evocan la esencialidad de las fuentes y equipos industriales y se diseñaron para ser prácticos, fáciles de usar y eficientes. Su diseño de líneas puras destaca por una elegancia sincera, que se aprecia a primera vista. Se pensó para vivir fácilmente y con naturalidad en los espacios más variados.

ART. **B004WU**
Single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo.
Monomando lavabo.
—



ART. 29 B004WU
Single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo.
Monomando lavabo

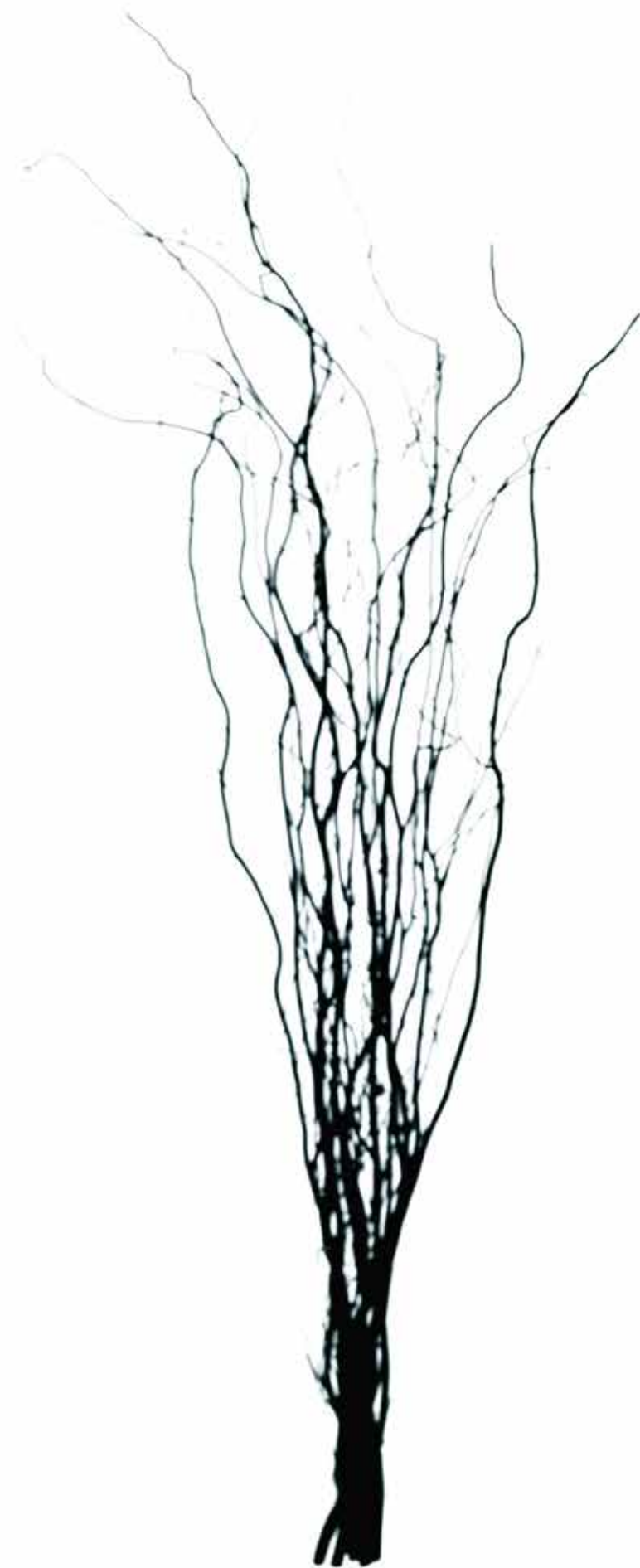
—
Matte White
Blanc Mat
Blanco Opaco
—



ART. N1 B004WU
Single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo.
Monomando lavabo.

—
Black Metal
Black Metal
Black Metal
—





ART. **B036AU/B036BU**
Floor-mount single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo au sol.
Monomando lavabo a suelo.





ART. **B104WU**
2-Hole washbasin mixer with
separate deck-mount control.
*Mitigeur lavabo 2 trous, avec com-
mande déportée sur plage.*
*Monomando lavabo 2 elementos
sobre repisa.*



ART. **M011AU/B813BU**
Wall-mount single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo mural.
Monomando lavabo a pared.





ART. **B204WU**
 3-Hole washbasin mixer.
Mélangeur lavabo 3 trous.
Batería lavabo 3 elementos.

ART. **B008WU**
 Single-control bidet mixer.
Mitigeur bidet.
Monomando bidé.





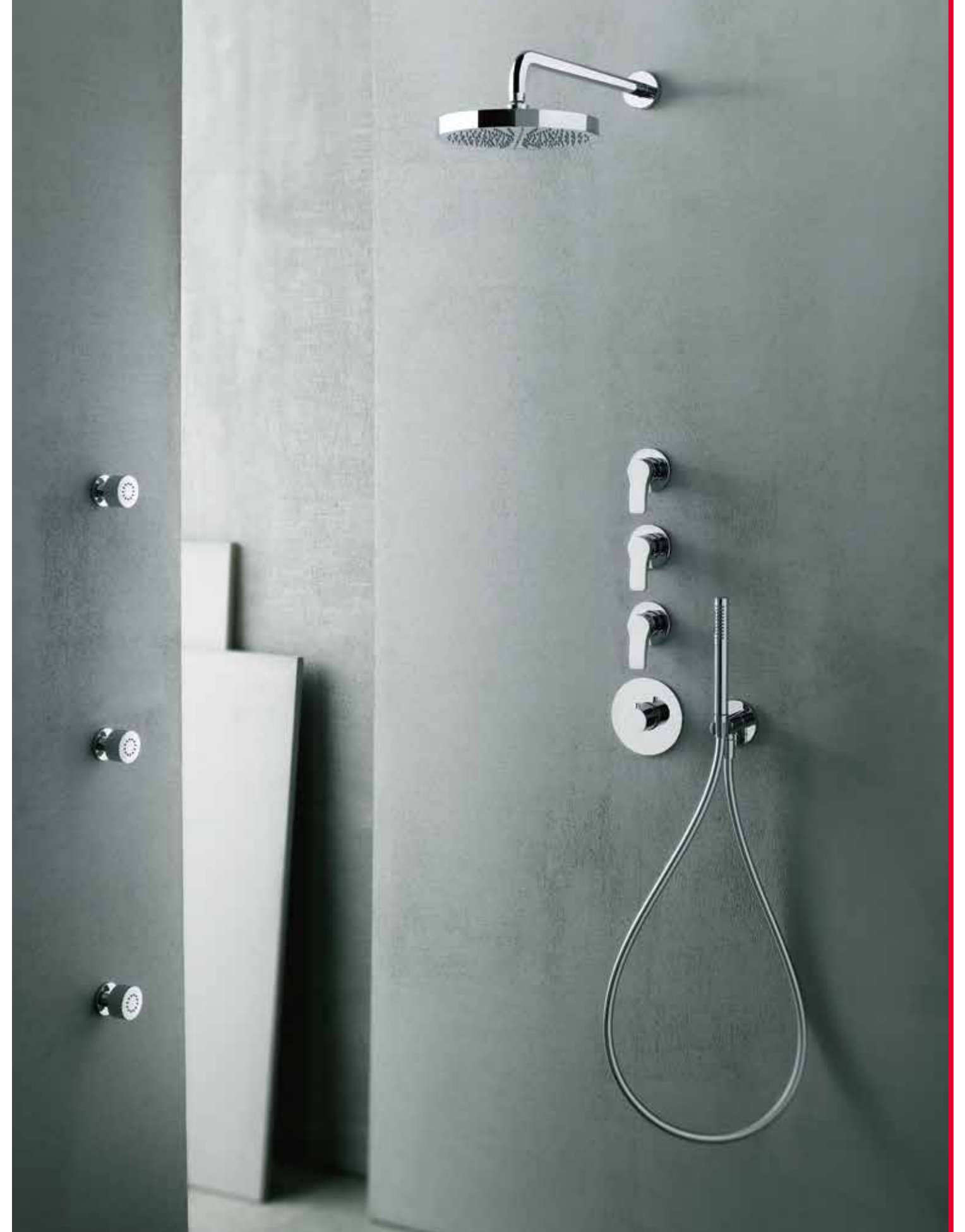
ART. A303AU-B303BU-8053U-8059U-8062U-8063U (3 Pcs)

3/4" Thermostatic set with three volume controls - 9 1/2" Round showerhead - Wall-mount shower head arm - Wall-mount handshower set - Wall-mount adjustable body sprays (3 pcs).

Mitigeur thermostatique bain/ douche encastré (3/4"), 3 sorties - Pomme de douche Ø 9 1/2" - Bras de douche - Combiné de douche - Jets latéraux orientables.

Monomando termostático baño/ ducha empotrado (3/4"), 3 salidas - Rociador Ø 9 1/2" - Brazo ducha a pared - Conjunto de ducha - Jets laterales orientables

—





ART. **B265U**
5-Hole Roman tub set with handshower.
Mélangeur bain-douche sur gorge
avec bec, inverseur, douchette.
Grupo bañera de repisa con caño,
desviador, teleducha.



ART. **B219AU/B219BU**
Wall-mount tub filler with
handshower.
*Mélangeur bain-douche à
encastrer avec bec, inverseur,
douchette.*
*Grupo baño/ducha empotrado
con caño, desviador, teleducha.*
—

ART. **B015U**
Wall-mount single-control tub filler
with handshower.
*Mitigeur bain-douche externe, avec
garniture de douche.*
*Monomando baño-ducha, con
teleducha.*
—



60 61





AL/23

Washbasin-Bidet/
Lavabo-Bidet/
Lavabo-Bidé



ART. **B004WU**
Single-control washbasin mixer.
Mitigeur lavabo.
Monomando lavabo.



ART. **B006WU**
Single-control vessel mixer.
Mitigeur lavabo surélevé.
Monomando lavabo alto.



ART. **B003WU**
Single-control washbasin mixer with
extended spout.
Mitigeur lavabo.
Monomando lavabo.



ART. **B104WU**
2-hole washbasin mixer
with separate deck-mount control.
Mitigeur lavabo 2 trous,
avec commande déportée sur plage.
Monomando lavabo
2 elementos sobre repisa.



ART. **B106WU**
2-hole vessel mixer with separate
deck-mount control.
Mitigeur lavabo surelevé 2 trous,
avec commande déportée sur plage.
Monomando lavabo alto 2 elementos
sobre repisa.



ART. **M011AU/B813BU**
Wall-mount, single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo mural,
avec bec 20 cm.
Monomando lavabo a pared,
con caño 20 cm.

Traditional cartridge/
Cartouche traditionnelle/
Cartucho tradicional

AL/23

Washbasin-Bidet/
Lavabo-Bidet/
Lavabo-Bidé



ART. **B036AU/B036BU**
Floor-mount single-control
washbasin mixer.
Mitigeur lavabo au sol.
Monomando lavabo a suelo.



ART. **B008WU**
Single-control bidet mixer.
Mitigeur bidet.
Monomando bidé.



ART. **B204WU**
3-Hole washbasin mixer.
Mélangeur lavabo 3 trous.
Batería lavabo 3 elementos.



ART. **B206WU**
3-Hole vessel mixer.
Mélangeur lavabo surelevé 3 trous.
Batería lavabo alto 3 elementos.



ART. **R010AU/B913BU**
Wall-mount 2-handle washbasin mixer.
Mélangeur lavabo mural.
Batería lavabo a pared.

Traditional cartridge/
Cartouche traditionnelle/
Cartucho tradicional

Ceramic cartridge/
Têtes ceramiques/
Cartucho de disco cerámico

AL/23

Showers/
Douches/
Duchas



ART. A301AU/B301BU
3/4" Thermostatic mixer with one volume control.
Mitigeur thermostatique douche encastré (3/4"), 1 sortie.
Monomando termostático ducha empotrado (3/4"), 1 salida.



ART. A300AU/B300BU
3/4" Thermostatic mixer without volume control.
Mitigeur thermostatique bain-douche encastré sans robinet d'arrêt en 3/4".
Monomando termostático empotrado baño/ducha sin llave de paso 3/4".



ART. A302AU/B302BU
3/4" Thermostatic mixer with two volume controls.
Mitigeur thermostatique bain/douche encastré (3/4"), 2 sorties.
Monomando termostático baño/ducha empotrado (3/4"), 2 salidas.



ART. A370AU/B390BU
3/4" Volume control.
Robinet d'arrêt en 3/4".
Llave de paso a empotrar 3/4".



ART. A176AU/B176BU
2-Way diverter with integrated volume control.
Inverseur à encastrer, 2 sorties.
Distribuidor empotrado, 2 salidas.



ART. A303AU/B303BU
3/4" Thermostatic mixer with three volume controls.
Mitigeur thermostatique bain/douche encastré (3/4"), 3 sorties.
Monomando termostático baño/ducha empotrado (3/4"), 3 salidas.



ART. D231AU/B331BU
3/4" Thermostatic mixer with one volume control.
Mitigeur thermostatique douche encastré (3/4"), 1 sortie.
Monomando termostático ducha empotrado (3/4"), 1 salida.

ART. D272AU/B372BU
3/4" Thermostatic mixer with 2-way diverter.
Mitigeur thermostatique douche encastré (3/4"), 2 sortie.
Monomando termostático ducha empotrado (3/4"), 2 salidas.

ART. D273AU/B372BU
3/4" Thermostatic mixer with 3-way diverter.
Mitigeur thermostatique douche encastré (3/4"), 3 sortie.
Monomando termostático ducha empotrado (3/4"), 3 salidas.

Thermostatic/
Thermostatique/
Termostático

AL/23

Tub/
Douches/
Duchas



ART. B121AU/B121BU
Wall-mount single-control tub filler with handshower.
Mitigeur bain/douche à encastrer (1/2") avec bec, inverseur, douchette.
Grupo baño empotrado (1/2") con caño, desviador, teleducha.



ART. B217AU/B217BU
Wall-mount tub filler with handshower.
Mélangeur bain/douche à encastrer avec inverseur, douchette, sans bec.
Grupo baño/ducha empotrado con desviador, teleducha, sin caño



ART. B267U
4-Hole roman tub set with handshower.
Mélangeur bain-douche sur gorge avec inverseur, douchette, sans bec.
Grupo bañera de repisa con desviador, teleducha, sin caño.



ART. B015U
Wall-mount tub filler with handshower.
Mitigeur bain-douche externe, avec garniture de douche.
Monomando baño-ducha, con teleducha.



ART. B219AU/B219BU
Wall-mount tub filler with handshower.
Mélangeur bain-douche à encastrer (1/2") avec bec, inverseur, douchette.
Grupo baño/ducha empotrado (1/2") con caño, desviador, teleducha.



ART. B265U
5-Hole roman tub set with handshower.
Mélangeur bain-douche sur gorge avec bec, inverseur, douchette.
Grupo bañera de repisa con caño, desviador, teleducha.



ART. B280AU/B280BU
Floor-mount tub filler.
Mitigeur bain-douche au sol.
Monocomando baño/ducha a suelo.

02

Chrome
Chromé
Cromo

29

Matte White
Blanc Mat
Blanco Opaco

N1

Black Metal
Black Metal
Black Metal

AL/23

Miscellaneous articles/
Articles divers/
Accesorios diversos

ART. 8053U - 8059U
9 1/2" Round showerhead -
18" Wall-mount shower arm.
*Pomme de douche Ø 9 1/2" -
Bras de douche 18".
Rociador Ø 9 1/2" -
Brazo ducha a pared 18".*



ART. 8053U - 8058U
9 1/2" Round showerhead -
10" Ceiling-mount shower arm.
*Pomme de douche Ø 9 1/2" -
Bras de douche à plafond 10".
Rociador Ø 9 1/2" - Brazo
ducha de techo 10".*

ART. 8053U - 8080U
9 1/2" Round showerhead -
12" Wall-mount shower arm.
*Pomme de douche Ø 9 1/2" -
Bras de douche 12".
Rociador Ø 9 1/2" -
Brazo ducha a pared 12".*



ART. 8062U
Wall-mount handshower set.
*Combiné de douche.
Conjunto de ducha
con teleducha.*

ART. 8063U
Wall-mount adjustable body spray.
*Jet latéral orientable.
Jet lateral orientable.*



ART. 8402U
Flush actuator with round buttons.
*Plaque de déclanchement pour réservoir.
Placa y pulsador descarga inodoro.*



Polished Stainless Steel
*Acier inoxydable brillant
Acero inoxidable brillante*

ART. 8403U
Flush actuator with square buttons.
*Plaque de déclanchement pour réservoir.
Placa y pulsador descarga inodoro.*



Polished Stainless Steel
*Acier inoxydable brillant
Acero inoxidable brillante*

02

Chrome
Chromé
Cromo

29

Matte White
Blanc Mat
Blanco Opaco

N1

Black Metal
Black Metal
Black Metal

PIERO LISSONI

Piero Lissoni studied Architecture at Politecnico di Milano. After graduating in 1985, he began longstanding collaborations with furniture manufacturers, as a designer and as an Art Director, for Boffi, Living Divani and Porro. Piero Lissoni, together with Nicoletta Canesi, founded “Studio Lissoni” in 1986 which later became Lissoni Associati. In 1996 they created Graph.x for the development of graphic projects. The work of the studio includes architecture, graphic and industrial design projects, ranging from furniture, accessories, kitchens, bathroom and lighting fixtures to corporate identity, with advertising, catalogues and packaging. Interior projects include hotels, showrooms, trade stands, private houses, shops and yachts. The studio has clients such as Alessi, Benetton, Boffi, Cappellini, Cassina, Flos/Antares, Fritz Hansen, Glas Italia, Kartell, Knoll International, Lema, Living Divani, Poltrona Frau, Porro, Tecno, Thonet and Wella. The most recent projects include the restoration of the Teatro Nazionale in Milan, the M Hotel Studio in Singapore; the suites for Pierre Hotel in New York, and for the Taj Palace Hotel in Mumbai; the new Headquarters of Glas Italia and Matteograssi; stores and showrooms worldwide. Piero Lissoni has received several awards throughout his career.

Piero Lissoni, né en 1956, a étudié l'architecture auprès de l'université « Politecnico » de Milan. Après son diplôme en 1985, il collabore comme designer et directeur artistique avec « Boffi », « Living Divani » et « Porro ». L'année suivante, il fonde avec Nicoletta Canesi le « Studio Lissoni », devenu par la suite « Lissoni Associati » et, en 1996, « Graph.x », consacré au graphisme et à la communication. Les activités du cabinet touchent des domaines variés, comme l'architecture, le graphisme et le design industriel, l'ameublement, et jusqu'à la « corporate identity », avec la publicité, les catalogues ou le packaging. Les interventions de design d'intérieur concernent des hôtels, des habitations privées et des yachts, des showrooms, des espaces commerciaux et de foires. Le cabinet s'enorgueillit de compter parmi ses clients des entreprises comme « Alessi », « Benetton », « Boffi », « Cappellini », « Cassina », « Flos/Antares », « Fritz Hansen », « Glas Italia », « Kartell », « Knoll International », « Lema », « Living Divani », « Poltrona Frau », « Porro », « Tecno », « Thonet » ou « Wella ». Les réalisations les plus récentes comprennent la restauration du « Teatro Nazionale » à Milan, et du « Studio M Hôtel » à Singapour; les suites pour le « Pierre Hôtel » à New York et pour le « Taj Palace Hôtel » à Mumbai; les nouveaux sièges de « Glas Italia » et de « Matteograssi »; des boutiques et des showrooms dans le monde entier. Tout au long de son activité, Piero Lissoni a reçu de nombreuses récompenses et des prix internationaux.

Piero Lissoni nació en 1956. Se licenció en Arquitectura por el Politécnico de Milán. En 1985, colabora con Boffi, Living Divani y Porro en calidad de diseñador y director artístico. Al año siguiente, con Nicoletta Canesi funda el Studio Lissoni, que más adelante pasaría a denominarse Lissoni Associati y, en 1996, Graph.x, consagrándose a la Gráfica y la Comunicación. Las actividades del estudio abarcan ámbitos diferentes, como la Arquitectura, el Diseño Gráfico e Industrial, el Interiorismo y la Identidad Corporativa, con publicidad, catálogos y packaging. En el rubro del Interiorismo, sobresalen sus trabajos para hoteles, viviendas particulares, yates, show-rooms y espacios comerciales y feriales. Entre los clientes del estudio, figuran Alessi, Benetton, Boffi, Cappellini, Cassina, Flos/Antares, Fritz Hansen, Glas Italia, Kartell, Knoll International, Lema, Living Divani, Poltrona Frau, Porro, Tecno, Thonet y Wella. Sus realizaciones más recientes incluyen la rehabilitación del Teatro Nazionale de Milán, el Studio M Hotel de Singapur; las suites del Pierre Hotel de Nueva York y del Taj Palace Hotel de Bombay; las nuevas oficinas de Glas Italia y Matteograssi y puntos de venta y show-rooms en todo el mundo. Por la labor realizada a lo largo de los años, Piero Lissoni se hizo con numerosos reconocimientos y premios internacionales.

Boffi and Fantini, two consolidated realities of the Italian design.

Both companies have achieved undisputed leadership in their respective industries, thanks to excellent production qualities, a high level of creativity and a strong international profile. In spite of their international presence, Boffi and Fantini preserves their passion for properly-made projects and inheritance of their artisan origins, to make this enthusiasm their key point for their competitive advantage.

Boffi et Fantini, deux réalités solidement établies du design italien.

Au fil des ans, Boffi et Fantini sont devenus des leaders incontestés dans leur secteur, grâce à l'excellence de leur production, à leur créativité, ainsi qu'à une forte internationalisation de marché. Les deux entreprises, bien qu'étant des réalités industrielles d'envergure globale, ont su cependant conserver la passion pour le travail bien fait de leurs origines artisanales, dont elles ont fait un des points forts de leur leadership.

Boffi y Fantini, dos realidades consolidadas del diseño italiano.

A lo largo de los años, ambas firmas han madurado un liderazgo indiscutible en su sector, que se basa y consolida en la excelencia productiva, en la creatividad y en una intensa internacionalización de mercado. Sin embargo, aunque ambas empresas poseen una envergadura global, han conservado el amor por el trabajo bien hecho, tal como en sus orígenes artesanales y han convertido esta característica en uno de los elementos clave de su ventaja competitiva.

Boffi is known worldwide for its high end furniture for kitchen, bathroom and systems. The company has been held in high esteem for decades as an innovative firm in not only design and production, but also in distribution, communication and production management. Boffi has traditionally worked in the kitchen industry, winning the Compasso d'Oro career award and moving in the 1990s into the bathroom sector; this expansion led not only to new products but also to aesthetic and technological refinements, resulting in a brand new approach to the market.

Boffi est une marque reconnue au niveau global pour le mobilier de cuisine et de salle de bains et les systèmes haut de gamme. Elle est considérée depuis plusieurs dizaines d'années comme une entreprise innovante non seulement dans le design et la production, mais aussi dans le modèle de distribution, dans la communication et dans l'organisation de la production. Traditionnellement active dans le secteur de la cuisine, pour laquelle elle a reçu la distinction du Compas d'Or, elle a fait une entrée en force à la fin des années quatre-vingt-dix dans le secteur de la salle de bains, en créant, en même temps que de nouveaux produits hautement raffinés du point de vue de l'esthétique et de la technologie, une approche au marché complètement nouvelle.

Boffi es una marca conocida mundialmente, en el sector de la decoración de la cocina y el baño y en el de los sistemas de gama alta. Desde hace décadas, se la estima por ser una firma innovadora no sólo en el diseño y la producción sino también en el de la comunicación y la organización de la producción. Boffi opera en el sector de la Cocina de toda la vida. Su labor en este ámbito le valió el Compás de Oro a la carrera. A fines de los años 90, entró briosamente en el sector del Baño, para crear no sólo nuevos productos que destacan por su estética de lo más refinada sino una manera de dirigirse al mercado completamente nueva.

Fantini represents cutting edge aesthetic research and technological perfection in the high-end faucets and shower systems sector, with a historic vocation for high precision to the engineer and quality production. Founded in 1951, Fantini has become a leader in the most demanding segment of the market, thanks to an incomparable know-how and collaborations with famous designers such as Enzo Mari, King & Miranda, Franco Sargiani, Benedini Associati, Giovanna Talocci and Matteo Thun. After the company's first international success in 1977 with the collection "I Balocchi", by Pedrizzetti and Mercatali, Fantini has progressed year-on-year to become an indispensable landmark for innovation in the bathroom industry and has won several international awards and acknowledgements.

Fantini est synonyme de recherche esthétique et de perfection technologique dans la robinetterie haut de gamme. Intégrée dans un secteur industriel voué depuis toujours à la mécanique de précision et de qualité, Fantini, née en 1951, a su au fil du temps conquérir les parts du marché les plus exigeantes grâce à un savoir-faire inégalable et à la collaboration avec des designers de renom , parmi lesquels Enzo Mari, King&Miranda, Franco Sargiani, Benedini Associati, Giovanna Talocci e Matteo Thun. L'entreprise s'est fait connaître au niveau international en 1977 avec la collection "I Balocchi" (litt. « Les jouets », mais comme référence à Pinocchio « L'île aux plaisirs » , n.d.t.), de Pedrizzetti et Mercatali , et elle s'est affirmée au fil du temps comme une référence incontournable dans l'innovation du secteur salle de bain, en obtenant de nombreux prix et distinctions au niveau international.

Fantini es sinónimo de investigación en el terreno de la estética y de perfección tecnológica en el ámbito de la grifería de gama alta. Forma parte de un clúster que se ha consagrado desde la primera hora a la mecánica de precisión de primera calidad. Fue fundada en 1951 y, año tras año, ha sabido conquistar los segmentos más exigentes del mercado, gracias a un know how inigualable y a la colaboración de destacados diseñadores, entre los que figuran Enzo Mari, King&Miranda, Franco Sargiani, Benedini Associati, Giovanna Talocci y Matteo Thun. En 1977, la firma se ubicó en el candelero a nivel internacional, con la colección "I Balocchi" de Pedrizzetti y Mercatali, en el tiempo, se afianzó en su posición de referencia imprescindible en la innovación del espacio del baño, consiguiendo numerosos premios y reconocimientos a nivel internacional.

Ad: Graph.x
Ph: Tommaso Sartori
Ph: Santi Caleca pag. 35
Styling: Tine Fehr
Color Selection: De Pedrini
Print: Tipolitografia Saccardo

March 2018

©2018 Fratelli Fantini Spa
All rights reserved

www.aboutwater.it

member of



The Manufacturer reserves the right to modify products and accessories at any time without prior notice.
La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis.
La Sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo aviso.



Fantini USA Inc. A&D BUILDING 150 East 58th Street, 8th floor
New York, NY 10155 ph. 212 308 8833 fax. 212 308 8820
fantini@fantiniusa.com www.fantiniusa.com www.aboutwater.it